

Katyusha

Traditionnel russe
H : A. Molinaro
Arr. chœur : C. Duvivier

$\text{♩} = 112$

Soprano

1. Rast - sve - ta - li ia - blo - ni i gru - shi, po - ply -
2. Vy - kho - di - la, pes - niu za - vo - di - la pro ste -
3. Oj - ty, pes - nia, pe - sen - ka de - vic - hia, ty le -

Alto

Oh _____

1. ia - blo - ni i gru - shi po - ply -
2. pes - niu za - vo - di - la pro ste -
3. pe - sen - ka de - voc - hia, ty le -

Ténor

Oh _____

1. Rast - sve - ta - li ia - blo - ni i gru - shi po - ply -
2. Vy - kho - di - la, pes - niu za - vo - di - la pro ste -
3. Oj - ty, pes - nia, pe - sen - ka de - vic - hia, ty le -

Basse

Oh _____

1. Rast - sve - ta - li ia - blo - ni i gru - shi po - ply -
2. Vy - kho - di - la pes - niu za - vo - di - la pro ste -
3. Oj - ty, pes - nia, pe - sen - ka de - vic - hia, ty le -

8

S.

li tu - ma - ny nad re - koj. Vy - kho - di - la na be - reg Ka - ty - u - sha,
pno - go si - zo - go or - la. Pro - to - go, Ko - to - ro - go li - u - bi - la,
ti za ias - nym solnt - sem svled. I boj - tsu na dal - nem po - gra - ni - che,

A.

li nad re - koj. Vy - kho - di - la Ka - ty - u - sha,
pno - go or la. Ko - to - ro - go li - u - bi - la,
ti solnt - sem svled. I boj - tsu na po - gra - ni - che

T.

li nad re - koj. Vy - kho - di - la na be - reg Ka - ty - u - sha,
pno - go or la. Pro - to - go, ko - to - ro - go li - u - bi - la,
ti solnt - sem svled. I boj - tsu na dal nem po - gra - ni - che,

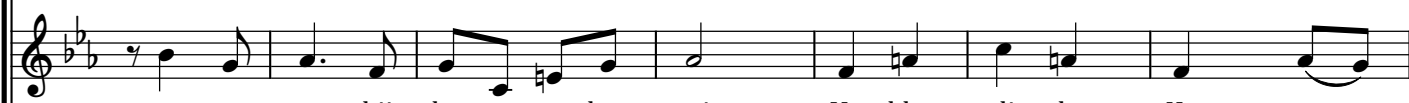
B.

li nad re - koj. Vy - kho - di - la Ka - ty - u - sha,
pno - go or la. Ko - to - ro - go li - u - bi - la,
ti solnt - sem svled. I boj - tsu na po - gra - ni - che

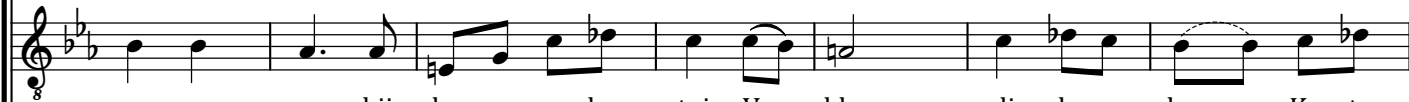
15

S. 

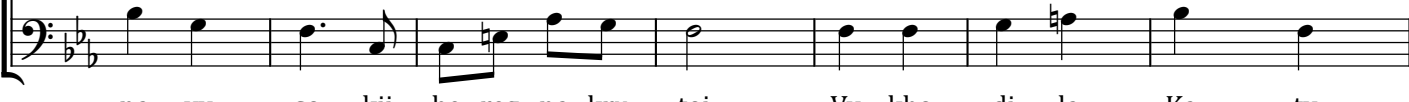
na vy - so - kij be-reg na kru - toj. Vy - kho - di - la na be - reg Ka - ty -
 pro - to - vo, chi pis-ma be - re - gla. Pro - to - go, ko-to - ro - go li - u -
 ot Ka - tyu - shi pe - re - daj-pri - vet. I boj - tsu na dal - nem__ po-gra -

A. 

na vy - so - kij be-reg na kru - toj. Vy - kho - di - la Ka - ty -
 pro - to - vo, chi pis-ma be - re - gla. ko - to - ro - go li - u -
 ot Ka - tyu - shi pe - re - daj pri - vet I boj - tsu na po - gra -

T. 

na - vy so - kij be-reg na kru - toj. Vy - kho - di - la na be - reg Ka - ty -
 pro - to - vo, chi pis-ma be - re - gla. Pro - to - go, ko-to - ro - go li - u -
 ot Ka - tyu - shi pe - re - daj-pri - vet. I__ boj - tsu na dal - nem__ po-gra -

B. 

na - vy so - kij be-reg na kru - toj. Vy - kho - di - la Ka - ty -
 pro - to - vo, chi pis-ma be - re - gla. ko - to - ro - go li - u -
 ot Ka - tyu - shi pe - re - daj-pri - vet. I boj - tsu na po - gra -

22

S. 

u - sha, Na vy - so - kij be - reg na kru - toj.
 bi - la, pro - to - go, chi pis - ma be - re - gla.
 ni - che, ot Ka - tyu - shi pe - re - daj pri - vet.

A. 

u - sha, Na vy - so - kij be - reg na kru - toj.
 bi - la, pro - to - go, chi pis - ma be - re - gla.
 ni - che, ot Ka - tyu - shi pe - re - daj pri - vet.

T. 

u - sha, Na vy - so - kij be - reg na kru - toj.
 bi - la, pro - to - go, chi pis - ma be - re - gla.
 ni - che, ot Ka - tyu - shi pe - re - daj pri - vet.

B. 

u - sha, Na vy - so - kij be - reg na kru - toj.
 bi - la, pro - to - go, chi pis - ma be - re - gla.
 ni - che, ot Ka - tyu - shi pe - re - daj pri - vet.

Trad.

1. Les pommiers et les poiriers fleurissaient, la brume recouvrait la rivière. Katioucha marchait sur la berge, sur la berge haute et abrupte.

2. Elle marchait et chantait une chanson sur un aigle des steppes gris, sur son véritable amour dont elle gardait les lettres.

3. Ô toi, chanson, petite chanson d'une jeune fille, vole vers le soleil brillant. Et, à la lointaine frontière, rejoins le soldat et salue-le de la part de Katioucha.